

Jardín comunitario de Overmarsh Farm Commons

Políticas y preguntas frecuentes

Actualizado en otoño de 2025

Las siguientes políticas y respuestas a preguntas comunes están diseñadas para respaldar un jardín comunitario saludable, inclusivo y bien cuidado en Overmarsh Farm Commons (OFC).

Overmarsh Farm Commons es una iniciativa cooperativa donde trabajamos y aprendemos juntos a cultivar alimentos en tierras compartidas, guiados por los principios de la agricultura regenerativa. El proyecto es una colaboración entre el Banco de Tierras para la Conservación del Condado de San Juan y la Granja de la Isla de San Juan.

Política 1: Jardinería activa y cuidado de parcelas

¡Puedes cultivar tu jardín todo el año! Durante la temporada alta de crecimiento (**Abril – octubre**), los jardineros deben mantener activamente sus parcelas mediante:

- Preparación y enmienda del suelo
- Plantación y cuidado de cultivos
- Cosechar regularmente productos maduros
- Manejo de malezas, especialmente aquellas que producen semillas
- Eliminación de plantas muertas o enfermas



Ética de la administración de la tierra: Se espera que los participantes respeten los principios fundamentales de la agricultura ecológica: mantener la fertilidad del suelo, maximizar las raíces vivas, practicar el manejo integrado de plagas (MIP), rotar

cultivos, gestionar y conservar el agua, y minimizar la alteración del suelo. Estas prácticas garantizan la producción sostenible de alimentos y la salud a largo plazo de nuestro suelo y agua para los agricultores actuales y futuros.

*Consulte con el administrador de la granja antes de plantar cualquier planta perenne.

Preguntas frecuentes:

1. ¿Sólo puedo hacer jardinería durante el verano?

Se espera que mantenga una jardinería activa de abril a octubre. Si prefiere una temporada de cultivo más corta, puede plantar cultivos de cobertura o cultivos alimentarios sencillos antes o después de la temporada principal para mantener el suelo sano y prevenir las malezas.

2. No puedo empezar hasta mayo: ¿será un problema?

Las parcelas asignadas para abril deberían mostrar cierta actividad ese mes (deshierbe, preparación del suelo o siembra temprana). Si no puede comenzar hasta mayo, comuníquese con Amanda, la administradora de la granja, para que su parcela no se considere inutilizada.

3. ¿Con qué frecuencia debo visitar mi parcela?

No hay una regla estricta: depende de los cultivos, las malezas y las necesidades de riego. La mayoría de los jardineros pasan **2–5 horas por semana** Durante la temporada alta. Las parcelas más pequeñas suelen tardar menos; las más grandes, más.

4. Quiero guardar semillas: ¿puedo dejar que las plantas se sequen?

Sí, siempre y cuando recolectes las cabezas de semillas antes de que se rompan y propaguen malezas. Puedes secar las semillas en interiores en bolsas de papel para evitar la resiembra no deseada.

Política 2: Cuidado de su parcela durante todo el año

Cuando no estás creciendo activamente (normalmente **Noviembre – marzo**), continúe cuidando su parcela mediante:

- Manteniéndolo libre de malezas



- Eliminación de plantas enfermas o muertas
- Almacenar estructuras temporales de forma ordenada (estacas, jaulas, enrejados)
- Cubrir el suelo con mantillo o un cultivo de cobertura para evitar la erosión.



Preguntas frecuentes

1. ¿Puedo cultivar un jardín durante el invierno?

¡Por supuesto! Muchos jardineros plantan ajo, col rizada o verduras de invierno. Otros cubren sus bancales con cultivos de cobertura o mantillo; tú decides.

2. ¿Qué puede permanecer en mi parcela durante el invierno?

Los soportes de temporada, como las jaulas o tutores para tomates, deben almacenarse ordenadamente. Retire todo el plástico de los parterres.

Política 3: Caminos, espacios y estructuras compartidas

Caminos y parcelas: Cada jardinero ayuda a mantener los caminos y bordes que rodean su parcela. Por favor:

- Mantener caminos **2–3 pies de ancho** y nivel de accesibilidad
- Quitar las malas hierbas de los caminos y las cercas
- Guardar todos los artículos personales dentro de tu parcela
- Mantenga las plantas dentro de los límites de la parcela



Estructuras: Todas las estructuras deben ser temporales, desmontables y aprobadas por el administrador de la granja. Deben ser prácticas, seguras y acordes con el carácter de Overmarsh Farm Commons.

Estacionamiento y acceso por carretera: El estacionamiento está permitido únicamente en las áreas designadas.

Instalaciones compartidas: Los cultivadores deben seguir los protocolos para el uso y mantenimiento de las instalaciones compartidas. Es obligatorio etiquetar los artículos personales y mantener la limpieza.

Política 4: Gestión de equipos y residuos

Uso de equipos fuera del sitio: Todo el equipo que se traiga al sitio debe limpiarse para evitar la contaminación por enfermedades transmitidas por el suelo. Todo equipo mecanizado debe ser aprobado previamente por el administrador de la granja.

Compost: Los jardineros son responsables de todos los residuos y material vegetal de sus parcelas. Pueden:

- Composte con material orgánico en tu parcela o añádelo al área de compostaje comunitaria.
- Enterrar la materia vegetal directamente en el suelo.
- Por favor hazlo ~~no~~ Tirar escombros en caminos, cercas o áreas comunes

Política de plástico: Para ayudar a mantener un ambiente libre de microplásticos, recomendamos encarecidamente a los productores que limiten el uso de mantillo plástico.

- Si se utiliza plástico, deberá retirarse al final de la temporada de crecimiento., a menos que se acuerde lo contrario con el administrador de la granja.
- No se permiten plásticos deshilachados, ya que contribuyen a la contaminación por microplásticos. Todo plástico utilizado debe tener los bordes sellados (por ejemplo, cortados con un soplete o un método similar) para evitar que se deshilache.

Basura y reciclaje: Los agricultores son responsables de gestionar y desechar su basura y material reciclable fuera de sus instalaciones. Overmarsh Farm Commons no ofrece servicio de recogida de basura ni material reciclable.

Preguntas frecuentes

1. ¿Cómo hago compost dentro de mi parcela?

Intente realizar compostaje en su parcela utilizando métodos de zanja o de cortar y dejar caer.

2. ¿Puedo utilizar el compost comunitario?

¡Sí! Te informaremos al inicio de la temporada dónde depositar el material vegetal.

3. ¿Qué pasa con los residuos no compostables?

Llévate a casa macetas de plástico, etiquetas o basura.

Política 5: Prevención de plagas

Ayude a mantener el jardín seguro y limpio para todos previniendo las plagas:

- Retirar montones de escombros
- Mantenga las malezas cortadas para disminuir el hábitat de los ratones, ya que prefieren la vegetación densa.
- Coseche los productos antes de que se pudran
- Evite dejar restos de comida o agua estancada.

Preguntas frecuentes

1. ¿Por qué importa si decido no cosechar todos mis productos? A veces mis plantas producen más de lo que puedo comer.

Es importante cosechar sus productos para evitar que se conviertan en una fuente atractiva de alimento para animales como las ratas. Los productos que se han caído y han empezado a pudrirse son un imán para los roedores carroñeros. Esta es una de las principales razones por las que pedimos a todos los jardineros que se mantengan al tanto de la cosecha de sus plantas, en lugar de dejar que se caigan al suelo o se pudran. Otra razón es que, aunque no vaya a consumir sus productos, alguien más se beneficiará de ellos. Si necesita un lugar para donar el excedente de productos, considere donarlos

al Banco de Alimentos o comparta la abundancia con su familia, amigos y comunidad.

Política 6: Solo jardinería orgánica

Overmarsh Farm Commons está comprometido con métodos de cultivo orgánicos y ecológicos.

Uso exclusivo **fertilizantes orgánicos, enmiendas del suelo y controles de plagas** productos generalmente considerados seguros para las prácticas orgánicas, comopaja, biocarbón, cartón y compost.

Si no está seguro acerca de un producto, puede consultar el **Instituto de Revisión de Materiales Orgánicos (OMRI)** lista en www.omri.org consulte con el administrador de la granja.

Si utiliza estiércol en su parcela, debe estar debidamente añejado y no se permite el estiércol humano para evitar la contaminación de los alimentos y los patógenos transmitidos por el suelo. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con el administrador de la granja.

Preguntas frecuentes

1. ¿Son necesarias semillas orgánicas?

No, pero todos los fertilizantes, pesticidas y herbicidas deben ser orgánicos.

2. ¿Por qué es necesario esto?

Las prácticas orgánicas protegen nuestro suelo, polinizadores y sistemas de agua compartidos al tiempo que crean un entorno saludable y seguro para todos.

Política 7: Horas de servicio comunitario

Cada huerto forma parte de la comunidad de Overmarsh, y sin la ayuda de todos, este proyecto no prospera! Afortunadamente, muchas manos facilitan el trabajo.

A lo largo de la temporada, ofreceremos diversas oportunidades de voluntariado para adaptarnos a diferentes horarios y capacidades. Aún estamos buscando la mejor manera de que este sistema funcione, pero como guía, sugerimos contribuir con unas 10 horas de servicio comunitario al año.

Por favor, lleve un registro de sus horas y cuéntenos en qué trabajó al final de la temporada, para que podamos tener una mejor idea de lo que se necesita para que Overmarsh sea un éxito.

Política 8: Conducta e inclusión comunitaria

El respeto y la cooperación son esenciales para el éxito de nuestro huerto. En Overmarsh, no solo cultivamos alimentos, sino que también fomentamos la comunidad.

Solicitamos a todos los participantes que se comuniquen con amabilidad, compartan el espacio con consideración y colaboren para mantener un ambiente acogedor y de apoyo para todos. Se valoran las diferencias de experiencia, perspectiva y estilo, y se fomenta la resolución constructiva de problemas cuando surjan conflictos.

Compromiso con la inclusión: Overmarsh Farm Commons da la bienvenida a todas las personas y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, religión, género, identidad o expresión de género, orientación sexual, edad, discapacidad ni ninguna otra condición protegida. Todos los participantes merecen sentirse seguros, respetados e incluidos en esta comunidad.

Política 9: Seguridad

OFC se compromete a proporcionar un entorno seguro para todos los participantes.

- Los productores deben ayudar a mantener condiciones de trabajo seguras e informar situaciones inseguras al administrador de la granja.
- Tenga cuidado al utilizar herramientas y equipos y guárdelos adecuadamente cuando no los utilice.
- Los niños son bienvenidos pero deben ser supervisados en todo momento para su seguridad.

Responsabilidad de los jardineros y aplicación de políticas

Los jardineros son responsables de cumplir con las políticas del jardín. El administrador de la finca supervisará regularmente las parcelas durante todo el año, con inspecciones del jardín alrededor del día 15 de cada mes. Si un jardinero no cumple con las políticas del jardín, el administrador de la finca le enviará un recordatorio.

- Si una parcela parece abandonada durante la temporada alta de jardinería (abril-octubre), el personal se pondrá en contacto con el titular. Este tiene dos

semanas para responder y comenzar a trabajar. Si no se produce ninguna acción después de dos semanas, la parcela será reasignada.

- Cuando un jardinero recibe su tercer recordatorio durante la temporada de jardinería, tiene la opción de ingresar a un período de prueba en el que trabaja con el personal para crear un plan de jardinería que lo ayude a conservar su parcela.
- Los jardineros que reciban un cuarto recordatorio en un año tendrán su reserva cancelada y la parcela será reasignada.
- Los jardineros pueden solicitar una apelación de un recordatorio de jardín o la cancelación de una parcela enviando esa solicitud al Gerente de la Granja, quien evaluará la solicitud con el comité directivo.

Preguntas frecuentes sobre la rendición de cuentas de los jardineros y la aplicación de políticas:

1. ¿Qué buscas para determinar si un jardín está abandonado?

Las parcelas abandonadas suelen caracterizarse por una evidente falta de actividad o atención, y tienden a estar invadidas por malezas, cultivos muertos u otros signos de inactividad. A principios de la primavera, una parcela abandonada puede ser aquella que no muestra señales de que un jardinero haya comenzado a preparar la tierra, controlar las malezas, plantar cultivos, instalar estructuras de temporada, etc. Durante los meses de verano y otoño, una parcela abandonada puede estar cubierta de malezas o productos sin cosechar o en descomposición, con muchas plantas que han echado semillas y caminos obviamente descuidados. Durante el invierno, cuando muchas parcelas se preparan para el invierno con mantillo, cultivos de invierno o cultivos de cobertura, una parcela abandonada puede estar llena de cultivos de verano muertos, estructuras de temporada abandonadas, exceso de malezas y falta de limpieza al final de la temporada.



2. Si voy a estar fuera de la ciudad por un período de tiempo, ¿qué puedo hacer para evitar recibir una notificación?

Si planea estar fuera de la ciudad, puede contratar a un amigo o familiar para que cuide su parcela mientras está fuera. Como titular principal de la parcela, usted es responsable de informarles sobre las tareas que deben realizar en ella y orientarlos sobre el jardín (compartir las normas, mostrarles cómo funcionan las cerraduras, etc.). También puede contactar con el encargado de su jardín para ver si hay alguna manera de contactar con un vecino que pueda cuidar su parcela mientras está fuera.

3. ¿Cuál es la diferencia entre un aviso de parcela abandonada y un recordatorio de mantenimiento de parcela activa?

Consulte la tabla a continuación para obtener más información sobre las diferencias.

Garden Reminder Process



